



Mobiles PA-Soundsystem

PA-Lautsprecher BT MP3 AUX 2 UHF-Funkmikrofone



Company Name: Chal-Tec Gmbh
Item No: 10031568
Serial No: 1003156800301010310



198.513

10031567 10031568

www.auna-multimedia.com

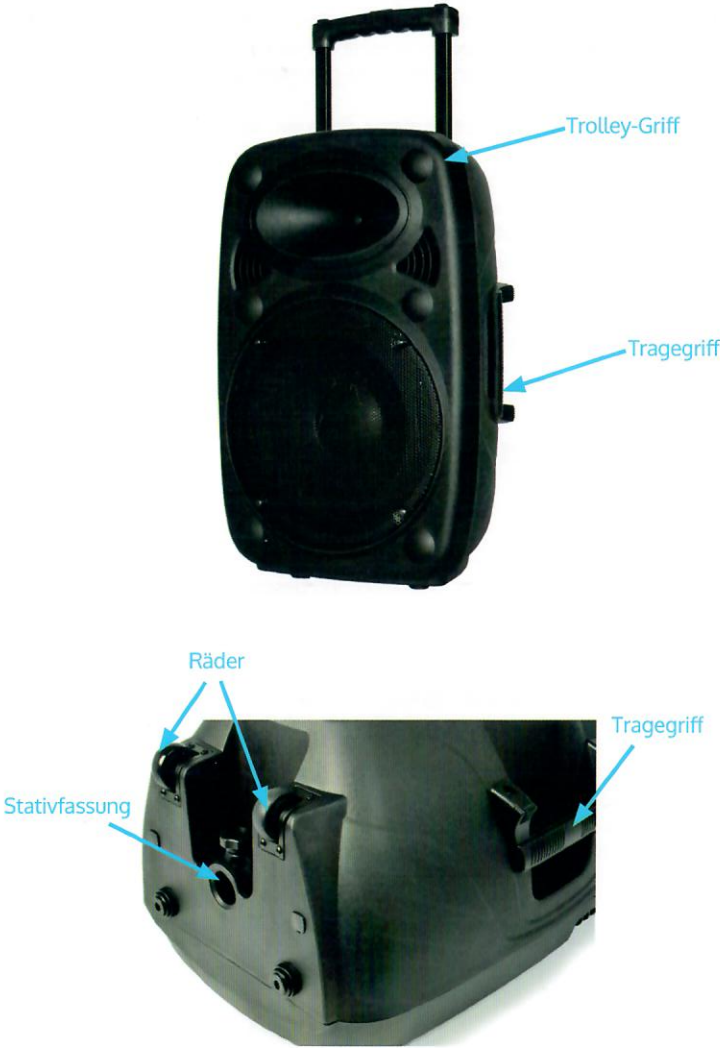
Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Anschluss- und Anwendungshinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen technischen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Sicherheitshinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Techische Daten

Artikelnummer	10031567	10031568
Stromversorgung	Netzbetrieb: 230 V~ Akku: 7,2 Ah	Netzbetrieb 230 V~ Akku: 7,2 Ah
RMS-Leistung	40 W	40 W
Frequenzgang	45 Hz - 18000 Hz	45 Hz - 20.000 HZ
UHF-Frequenzbereich	863,1 - 864,5 MHz	863,1 - 864,5 MHz
Hochtöner	Kompressionstreiber aus Titan	
HF-Magnetgröße	Ø 80x32	Ø 80x32
HF-Magnetgewicht	ca. 312 g	ca. 312 g
Tieftöner		
Größe	12" (30,48 cm)	15" (38,1 cm)
Maaße	120 x 20 mm	134 x 20 mm
LF-Magnetgewicht	ca. 820 g	ca. 1134 g
Konusmaterial	Papiermembran	Papiermembran
Abmessungen	37,5 x 305 x 59,5 mm	44 x 37 x 69,5 mm
Gewicht	13,5 kg	15,5 kg
Zubehör	Fernbedienung, 2 UHF-Mikrofone, Netzkabel	

Eigenschaften



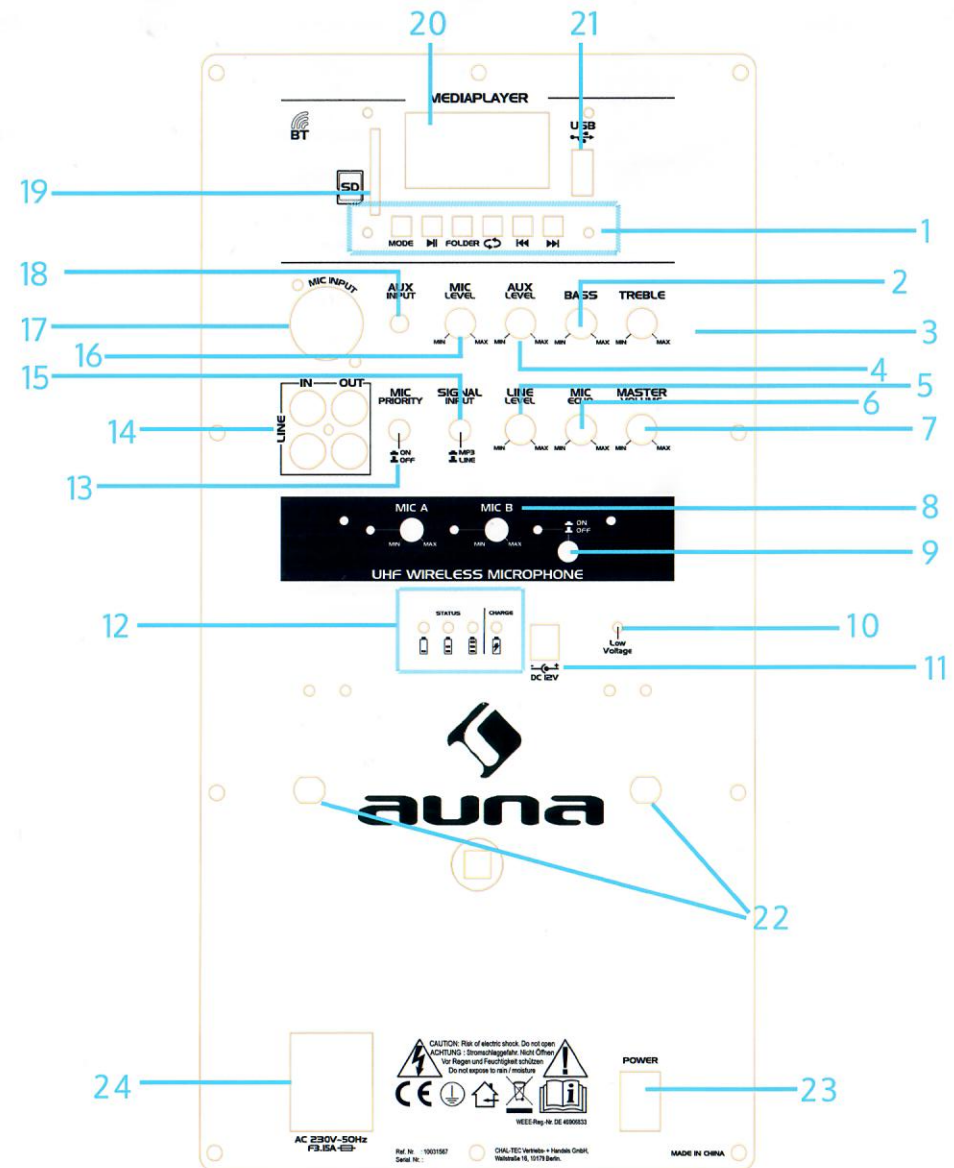
Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät bedienen.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf, damit Sie später darauf zurückgreifen können.
- Halten Sie sich an alle erforderlichen Bedienungsschritte.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem feuchten Ort auf. Auch nicht an einem Ort mit elektromagnetischen Feldern, mit direkter Sonneneinstrahlung oder mit einer hohen Umgebungstemperatur.
- Wenn Sie das Gerät lange nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker. Nehmen Sie die Batterie aus dem Mikrofon.
- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen. Verwenden Sie zur Reinigung keine flüchtigen Gase, Verdünnern oder andere chemischen Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie ausschließlich Zubehör vom Hersteller.
- Die Stromversorgung des Gerätes darf nur nach den Angaben auf dem Typenschild erfolgen.
- Führen Sie Wartungen und Reparaturen nicht selbst durch. Die gefährliche Spannung im Gerät kann durch das Öffnen des Gehäuses zu einem Stromschlag führen. Reparaturen dürfen nur vom qualifizierten Kundendienst ausgeführt werden.
- Wenn ein Teil ersetzt werden muss, muss es zu den Herstellerspezifikationen passen oder ein Originalbauteil sein.
- Wenn das Gerät defekt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich an den Kundendienst. Das Gehäuse nicht öffnen, um das Gerät selbst zu richten.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Gerät dient zur Übertragung von Sprache und Gesang. Es ist ausschließlich für diesen Zweck bestimmt und darf nur zu diesem Zweck verwendet werden. Es darf nur in der Art und Weise verwendet werden, wie es in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben ist.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dem Mikrofon-System liegen Mikrofone mit integriertem Sender bei, die zur drahtlosen Signalübertragung an die Empfangseinheit dienen. Die Systeme arbeiten innerhalb des UHF-Spektrums (863 MHz - 869 MHz). Die Überreichweite beträgt ca. 100 m und hängt von den örtlichen Gegebenheiten ab. Die Geräte sind zur Verwendung in Innenräumen konzipiert.

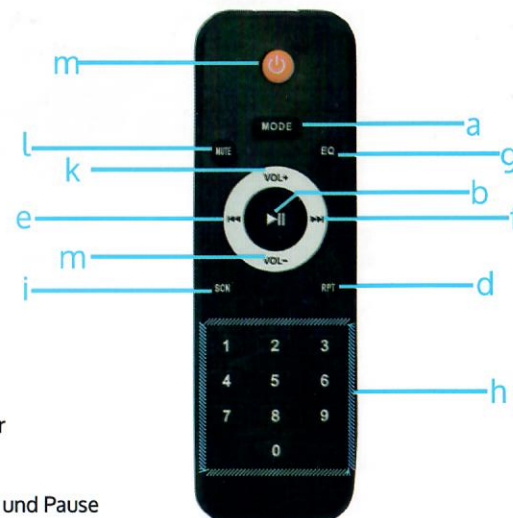
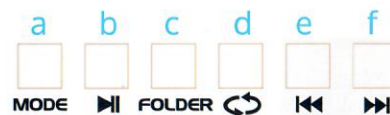
Bedienelemente und Anschlüsse



- 1 Bedienfeld für den MP3-Player**
Steuerung der MP3-Funktionen
- 2 Regler Bass**
Einstellen des Basses
- 3 Regler Höhen**
Einstellen der Höhen
- 4 Regler Pegel-AUX-Eingang**
Einstellen des Pegels für AUX
- 5 Regler Pegel Line-Eingang**
Einstellen des Pegels für den Line-Eingang
- 6 Regler Mikrofonecho**
Einstellen der Intensität des Echoeffekts
- 7 Regler Master-Lautstärke**
Einstellen der Master-Lautstärke
- 8 Regler Pegel der Funk-Mikrofone A&B**
- 9 Ein/Ausschalter für die Mikrofone**
- 10 Anzeige für 12-V-Anschluss**
Zeigt den Betrieb über dieses Anschluss an
- 11 12-V-Anschluss**
Anschluss für die Gleichstromversorgung mit 12 V.
- 12 Anzeige Batteriestatus**
LED-Anzeige für den Batterieladestand
- 13 Mikrofonpriorität EIN/AUS**
Bei gedrückter Taste ist das Mikrofon im Vordergrund

- 14 LINE IN / LINE OUT**
Audioeingang / Lautsprecher Ausgang
- 15 Wahlschalter Input-Signal (Line oder MP3)**
- 16 Mikrofonpegel**
Einstellen der Mikrofonlautstärke
- 17 Mikrofoneingang**
- 18 AUX-Eingang**
- 19 SD_Kartenschacht**
SD-Anschluss zum Einstecken von SD- und MMC-Speicherkarten. Die Kontakte der Karte müssen richtig herum anliegen
- 20 Display MP3-Player mit ID3-Tag-Anzeige**
- 21 USB-Eingang**
Zum Anschluss von USB-Speichermedien
- 22 Antennen**
- 23 Ein/Aus-Schalter**
Einschalten und Ausschalten des Gerätes
- 24 Stromanschluss für 230 V~**
Netzanschluss für die handelsübliche Stromversorgung

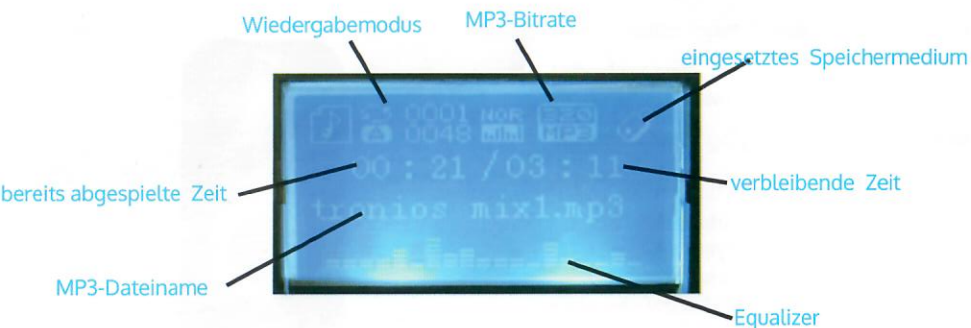
Bedienfeld und Fernbedienung für den MP3-Player



Tasten

- a Modus**
Drücken Sie diese Taste zur Auswahl der Funktionen BT/USB/SC
- b Wiedergabe / Pause**
Zum Umschalten zwischen Wiedergabe und Pause
- c Dateiordner**
Drücken Sie diese Taste, um durch die Ordnerstruktur des Datenträgers zu navigieren
- d Wiederholung**
Drücken Sie die Taste, um einen oder alle Titel zu wiederholen.
- e Zurück**
Zurückspringen zum vorigen Titel
- f Vor**
Vorspringen zum vorigen Titel
- g Equalizer**
- h Zahlentasten**
Direkte Eingabe von Zahlen
- i SCN**
- j Lautstärke +**
Erhöhen der Lautstärke
- k Lautstärke -**
Senken der Lautstärke
- l Stumm**
Schalten Sie den Ton mit dieser Taste stumm
- m Ein/Aus**

Beschreibung der Anzeige im Display



Anzeige der Titelnamen



Bedienung

Erste Inbetriebnahme / Laden des Akkus

Laden Sie den internen Akku des Geräts vor der ersten mobilen Nutzung (ohne Netzstrom) unbedingt vollständig auf.

Schließen Sie das Gerät dazu per Netzteil an eine gewöhnliche Haushaltssteckdose. Die Ladezeit beträgt etwa 5 - 8 Stunden. Der Lade-Zustand wird durch die Lade-LED („CHARGE“) an der Rückseite angezeigt. Die LED erlischt, sobald der Akku voll geladen ist.

BT

1. Stellen Sie die Suchfunktion auf dem BT-Gerät ein, von dem Sie Musik wiedergeben wollen.
2. Drücken Sie die Taste MODE, bis AUX im Display erscheint. Aktivieren Sie die BT-Funktion des Mediaplayers.
3. Wählen Sie auf Ihrem BT-Gerät "AUNA" aus und stellen Sie die Verbindung her.

Wenn ein Kennwort erforderlich ist, geben Sie "0000" ein.

UHF-Funkmikrofone

Inbetriebnahme

Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs des jeweiligen Mikrofons. Legen Sie die Batterie ein und beachten Sie dabei die Polarität.

Stellen Sie alle Lautstärkeregler auf ein Minimum. Schalten Sie das System ein, so dass die Betriebs-LED leuchtet. Schalten Sie das Mikrofon ein und stellen Sie die Lautstärkeregler auf die gewünschte Position.

Benutzung

Achten Sie auf das Mikrofon Feedback (Pfeifton). Reduzieren Sie die Höhen-Signalstärke. Wenn das Problem immer noch auftritt, die Lautstärke reduzieren oder das Audiosystem verschieben. Halten Sie das Mikrofon nicht zu nahe an den Lautsprecher.

Hinweise zur Entsorgung



Befindet sich die linke Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Das Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen und nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen.

Konformitätserklärung



Der Hersteller dieses Produktes ist Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin

Dieses Produkt entspricht den folgenden Europäischen Richtlinien:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EG (RoHS)
2014/35/EU (Niederspannung)

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints on installation and use to avoid technical damages. Any failure caused by ignoring the items and cautions mentioned in the operation and installation instructions are not covered by our warranty and any liability.

Technical Data

Item number	10031567	10031568
Power supply	Network operation: 230 V~ Battery: 7.2 Ah	Network operation: 230 V~ Battery: 7.2 Ah
RMS power	40 W	40 W
Frequency response	45 Hz - 18000 Hz	45 Hz - 20.000 HZ
UHF Frequency range	863.1 - 864.5 MHz	863.1 - 864.5 MHz
Tweeter	Titanium compression driver	
HF magnet size	Ø 80x32	Ø 80x32
HF magnet weight	ca. 312 g	ca. 312 g
LF		
Size	12" (30.48 cm)	15" (38.1 cm)
LF magnet size	120 x 20 mm	134 x 20 mm
LF magnet weight	ca. 820 g	ca. 1134 g
LF cone material	Pressed cone	Pressed cone
Measurement	37.5 x 305 x 59.5 mm	44 x 37 x 69.5 mm
Weight	13.5 kg	15.5 kg
Accessories	Remote control, 2 UHF microphones, power adapter	